

THE  
**CONTEMPORARY**  
STYLE

**CEMENTINE**

**ENERGIE KER**



# NATURALEZZA E BELLEZZA INTERPRETI SPECIALI DELLE SUPERFICI

NATURALNESS AND BEAUTY:  
TRUE TRUE ESSENCE OF  
CERAMIC COVERINGS

NATUREL ET BEAUTÉ, DES  
INTERPRÊTES D'EXCEPTION  
POUR LES SURFACES

NATÜRLICHKEIT UND  
SCHÖNHEIT, BESONDERE  
INTERPRETEN VON  
OBERFLÄCHEN

RIVESTIMENTO - WALL:  
Cementine, Moka 30,8 x 61,5 . 12"x24"  
9 mm - Naturale . Natural  
Cementine, Crema 20 x 50 . 8"x20"  
8 mm - Opaco . Matt  
Cementine, Decoro Quadri Mix  
20 x 50 . 8"x20", 8 mm - Opaco . Matt

PAVIMENTO - FLOOR:  
Cementine, Beige 61,5 x 61,5 . 24"x24"  
9 mm - Naturale . Natural



Movimenti veloci, precisi  
e attenti ritmati da tempi  
ben definiti scompongono  
e ricompongono profumi  
e sapori. Una cucina  
moderna dotata di  
piani lavoro inscalfibili  
e facili da pulire dove  
le superfici EnergieKer  
sono l'ingrediente  
fondamentale.

Rapid movements,  
punctuated by accurate  
timings, dissolving and  
recomposing scents  
and flavours. A modern  
kitchen equipped with  
scratchproof, easy-to-  
clean worktops, where  
Energieker surfaces  
represent the number one  
ingredient.

Des mouvements rapides,  
précis et attentifs rythmés  
par des temps bien  
définis décomposent  
et recomposent les  
parfums et les saveurs.  
Une cuisine moderne  
avec des plans de travail  
résistants aux rayures et  
faciles à nettoyer où les  
surfaces EnergieKer sont  
l'ingrédient clé.

Schnelle, präzise und  
sorgfältige Bewegungen,  
die zu genau definierten  
Zeiten rhythmisch sind,  
komponieren Aromen und  
Geschmacksrichtungen.  
Eine moderne  
Küche, ausgestattet  
mit kratzfesten und  
leicht zu reinigenden  
Arbeitsplatten, bei denen  
die Oberflächen von  
EnergieKer das A und O  
sind.



PAVIMENTO - FLOOR:  
Cementine, Beige 61,5 x 61,5 . 24"x24"  
9 mm - Naturale . Natural

CEMENTINE



CEMENTINE

QB

UPEC

V1

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY

GRÈS CÉRAME COLORÉ DANS LA MASSE

DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG



EKCOLLECTIONS

|                                                                                   |                          |                                                                                   |                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |                          |  |                                                                                                                                  |  |  |
| 61,5x61,5<br>24"x24"                                                              |                          | 30,8x61,5<br>12"x24"                                                              |                                                                                                                                  | 20x50<br>8"x20"                                                                   | DECORO QUADRI MIX<br>20x50<br>8"x20"                                              |
| 9 mm                                                                              |                          | 9 mm                                                                              |                                                                                                                                  | 8 mm                                                                              | 8 mm                                                                              |
| R9                                                                                | R11                      | R9                                                                                |                                                                                                                                  | BICOTTURA                                                                         | BICOTTURA                                                                         |
| NAT                                                                               | SABB                     | NAT                                                                               |                                                                                                                                  | OPACO                                                                             | OPACO                                                                             |
| BIANCO<br>NEBBIA<br>GRIGIO<br>ANTRACITE<br>CREMA<br>BEIGE<br>MOKA                 | NEBBIA<br>CREMA<br>BEIGE | ANTRACITE<br>MOKA                                                                 |  BIANCO<br>NEBBIA<br>GRIGIO<br>CREMA<br>BEIGE | BIANCO<br>NEBBIA<br>CREMA<br>MOKA                                                 | SOGGETTO UNICO<br>ABBINABILE A TUTTI I COLORI                                     |
| 136                                                                               | 138                      | 131                                                                               |                                                                                                                                  | 125                                                                               | 130                                                                               |
| PRICE CODE / M²                                                                   |                          |                                                                                   |                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |

BATTISCOPIA

|                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|
| BATTISCOPIA                                                       |
| 7,5x61,5                                                          |
| 3"x24"                                                            |
| <div><div></div></div>                                            |
| NAT                                                               |
| BIANCO<br>NEBBIA<br>GRIGIO<br>ANTRACITE<br>CREMA<br>BEIGE<br>MOKA |
| 105                                                               |
| PRICE CODE / PC                                                   |



RIVESTIMENTO . WALL:  
Cementine, Moka 20 x50 . 8"x20"  
8 mm - Opaco . Matt  
Cementine, Decoro Quadri Mix  
20 x50 . 8"x20", 8 mm - Opaco . Matt



Tabelle tecniche

TECHNICAL TABLES.  
FICHE TECHNIQUE.  
TECHNISCHE ANGABEN.

CARATTERISTICHE TECNICHE GRÈS PORCELLANATO - CONFORMI A NORME EUROPEE EN 14411 APPENDICE G GRUPPO BIa CON E ≤ 0,5 %  
TECHNICAL SPECIFICATIONS OF PORCELAIN - CONFORMING TO EUROPEAN STANDARDS EN 14411 APPENDICE G GRUPPO BIa CON E ≤ 0,5 %  
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU GRÈS CÉRAMÉ - CONFORMES AUX NORMES EUROPÉENNES EN 14411 APPENDICE G GRUPPO BIa CON E ≤ 0,5 %  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FÜR FEINSTEINZEUG - GEMÄSS DEN EUROPÄISCHEN NORMEN EN 14411 APPENDICE G GRUPPO BIa CON E ≤ 0,5 %

| CARATTERISTICA TECNICA<br>PHYSICAL PROPERTIES.<br>CARACTERISTIQUE TECHNIQUE.<br>TECHNISCHE DATEN.                                                                                                                                                                                                                                    | METODO DI PROVA<br>TESTING METHOD.<br>NORME D'ESSAIS.<br>PRÜFVERFAHREN. | RIFERIMENTO NORMA.<br>REFERENCE STANDARD.<br>RÉFÉRENCE NORME.<br>STANDARDWERT.                                                                                                                                                                                                                   |                         |                          | VALORE PRODOTTO.<br>PRODUCT VALUES.<br>VALEUR PRODUIT.<br>PRODUKT WERTE.                                                                    |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|  <b>Dimensioni.</b><br>Sizes.<br>Dimensions.<br>Abmessungen.                                                                                                                                                                                         | EN ISO 10545-2                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7cm ≤ N < 15 cm<br>(mm) | N ≥ 15 cm<br>(%)<br>(mm) | <b>Naturale non rettificato</b>                                                                                                             | <b>Rettificato e Levigato</b>                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Lunghezza e larghezza / Lenght and width<br>Longuer et largeur / Länge und Breite                                                                                                                                                                                                                | ±0.9                    | ±0.6<br>±2.0             | <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt.                                                                                    | <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Spessore / Tickness / Epaisseur / Stärke                                                                                                                                                                                                                                                         | ±0.5                    | ±5.0<br>±0.5             |                                                                                                                                             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Rettilineità spigoli / Linearity<br>Rectitude des arêtes / Kantengeradheit                                                                                                                                                                                                                       | ±0.75                   | ±0.5<br>±1.5             |                                                                                                                                             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit                                                                                                                                                                                                                                        | ±0.75                   | ±0.5<br>±2.0             |                                                                                                                                             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Planarità / Warpage / Planéité / Ebenflächigkeit                                                                                                                                                                                                                                                 | ±0.75                   | ±0.5<br>±2.0             |                                                                                                                                             |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | Aspetto: percentuale di piastrelle accettabili nel lotto.<br>Appearance: percentage of acceptable tiles, per lot.<br>Aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale.<br>Oberflächenbeschaffenheit: Prozentsatz der Fliesen, die den geforderten Eigenschaften entsprechen. | 95 % min.               | 95 % min.<br>-           |                                                                                                                                             |                                                          |
|  <b>Assorbimento d'acqua %</b><br>Water absorption %<br>Absorption d'eau %<br>Wasseraufnahme %                                                                                                                                                       | EN ISO 10545-3                                                          | E ≤ 0,5% (valore singolo Max. 0,6%)                                                                                                                                                                                                                                                              |                         |                          | <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt.                                                                                    |                                                          |
|  <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt.<br><b>Sforzo di rottura.</b><br>Breakage resistance.<br>Resistance a la rupture.<br>Bruchlast.                                                                                             | EN ISO 10545-4                                                          | valore medio ≥ 35 N/mm² (valore singolo Min. 32 N/mm²)                                                                                                                                                                                                                                           |                         |                          | <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt.                                                                                    |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | sp. ≤ 7,5 mm: min 700 N<br>sp. ≥ 7,5 mm: min 1300 N                                                                                                                                                                                                                                              |                         |                          | <b>Conforme.</b><br>Conforming.<br>Conforme.<br>Erfüllt.                                                                                    |                                                          |
|  <b>Resistenza all'abrasione profonda.</b><br>Scratch resistance.<br>Résistance à l'abrasion.<br>Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleib.                                                                                                | EN ISO 10545-6                                                          | 175 mm³ max.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |                          | <b>Medio / Average</b><br>Moyenne / Mittelwert<br>< 175 mm³                                                                                 |                                                          |
|  <b>Resistenza all'abrasione.</b><br>Abrasion resistance.<br>Résistance à l'abrasion.<br>Widerstand gegen Verschleiss.                                                                                                                             | EN ISO 10545-7                                                          | <b>Richiesta.</b><br>Required.<br>Requise.<br>Gefordert.                                                                                                                                                                                                                                         |                         |                          | II - V                                                                                                                                      |                                                          |
|  <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare.</b><br>Thermal expansion coefficient.<br>Coefficient de dilatation thermique linéaire.<br>Wärmeausdehnung.                                                                                        | EN ISO 10545-8                                                          | <b>Valore dichiarato.</b><br>Declared value.<br>Valeur déclaré.<br>Angegebener Wert.                                                                                                                                                                                                             |                         |                          | 6,5x10 <sup>-6</sup> °C                                                                                                                     |                                                          |
|  <b>Resistenza agli sbalzi termici.</b><br>Thermal shock resistance.<br>Résistance aux écarts de température.<br>Temperaturwechselbeständigkeit.                                                                                                   | EN ISO 10545-9                                                          | <b>Test superato in accordo con iso 10545-1</b><br>Pass according to iso 10545-1<br>Pv en accord avec norme en 10545-1<br>Test ueberstanden nach ISO 10545-1                                                                                                                                     |                         |                          | <b>Resistente.</b><br>Resistant.<br>Résistants.<br>Widerstandsfähig.                                                                        |                                                          |
|  <b>Resistenza al gelo.</b><br>Frost resistance.<br>Résistance au gel.<br>Frostbeständigkeit.                                                                                                                                                      | EN ISO 10545-12                                                         | <b>Test superato in accordo con iso 10545-1</b><br>Pass according to iso 10545-1<br>Pv en accord avec norme en 10545-1<br>Test ueberstanden nach ISO 10545-1                                                                                                                                     |                         |                          | <b>Resistente.</b><br>Resistant.<br>Résistants.<br>Widerstandsfähig.                                                                        |                                                          |
|  <b>Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali.</b><br>Resistance to low concentrations of acids and alkali.<br>Résistance à des basses concentrations d'acides et bases.<br>Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen. | EN ISO 10545-13                                                         | <b>Valore dichiarato.</b><br>Declared value.<br>Valeur déclaré.<br>Angegebener Wert.                                                                                                                                                                                                             |                         |                          | <b>Vedi il minimale.</b><br>See single tile picture.<br>Voir sous du carreau photo.<br>Siehe einzelnen Abbiloungen.                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | <b>Valore dichiarato.</b><br>Declared value.<br>Valeur déclaré.<br>Angegebener Wert.                                                                                                                                                                                                             |                         |                          | <b>Vedi il minimale.</b><br>See single tile picture.<br>Voir sous du carreau photo.<br>Siehe einzelnen Abbiloungen.                         |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         | B min.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         |                          | <b>Vedi il minimale.</b><br>See single tile picture.<br>Voir sous du carreau photo.<br>Siehe einzelnen Abbiloungen.                         |                                                          |
|  <b>Resistenza dei colori alla luce.</b><br>Color resistance to light.<br>Résistance des couleurs a la lumière.<br>Lichtbeständigkeit.                                                                                                             | DIN 51094                                                               | <b>Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore.</b><br>No noticeable color change.<br>Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs.<br>Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen.                                                            |                         |                          | <b>Materiale inalterato dopo il test.</b><br>No alteration after testing.<br>Aucune altération relevee.<br>Keine Veränderung nach dem Test. |                                                          |
|  <b>Coefficiente di attrito (Scivolosità).</b><br>Friction coefficient (slipperiness).<br>Coefficient de friction (Glissement).<br>Reibungskoeffizient (Schlupfrigkeit).                                                                           | EN 16165                                                                | <b>Dove richiesto</b><br>If needed.<br>Si demande.<br>Nach Anforderung.                                                                                                                                                                                                                          |                         |                          | <b>Vedi il minimale /</b> See single tile picture<br>Voir sous du carreau photo / Siehe einzelnen                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DIN 51097                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                          | <b>Vedi il minimale /</b> See single tile picture<br>Voir sous du carreau photo / Siehe einzelnen                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | B.C.R.A.<br>D.M.236/ 89                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                          | <b>Test disponibile /</b> Available test<br>Essai disponible / Pruefzeugnis verfuegbar                                                      |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ASTM C1028-2007                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                          | <b>Test disponibile /</b> Available test<br>Essai disponible / Pruefzeugnis verfuegbar                                                      |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ANSI A 137.1-2012                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                          | <b>Vedi il minimale /</b> See single tile picture<br>Voir sous du carreau photo / Siehe einzelnen                                           |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                          | <b>Test disponibile /</b> Available test<br>Essai disponible / Pruefzeugnis verfuegbar                                                      |                                                          |

\* SI RACCOMANDA DI CONSULTARE CONTRACT DIVISION PER LE INDICAZIONI NECESSARIE AL CORRETTO UTILIZZO.  
IT'S ADVISABLE TO REFER CONTRACT DIVISION FOR ALL NECESSARY GUIDELINES TO A CORRECT USE.  
MERCI DE CONSULTER NOTRE CONTRACT DIVISION POUR LES INDICATIONS A UN USAGE CORRECT  
ZUR KORREKTEN ANWENDUNG WIRD EMPFOHLEN UNSERE CONTRACT DIVISION ZU KONTAKTIEREN.

Schede tecniche consultabili sul sito: [www.energieker.it](http://www.energieker.it)  
Technical details available on: [www.energieker.it](http://www.energieker.it)  
Technisches Datenblatt auf der Website: [www.energieker.it](http://www.energieker.it)  
Fiches techniques à consulter sur le syte: [www.energieker.it](http://www.energieker.it)

Tabella pesi e misure

WEIGHTS AND MEASURES TABLE . TABLEAU POIDS ET MESURES . GEWICHT UND MASSTABELLE.

| EKCollections                       |                                                                                     |                                                     |                                                |                                               |                                                                 |                                                     |                                                    |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Formato<br>Size<br>Format<br>Format |  | Pz/Scatola<br>Pcs/Box<br>Stk/Karton<br>Pieces/Boîte | Mq/Scatola<br>Sqm/Box<br>Qm/Karton<br>M²/Boîte | Kg/Scatola<br>Kg/Box<br>Kg/Karton<br>Kg/Boîte | Scatola/Pallet<br>Box/Pallet<br>Karton/Palette<br>Boîte/Palette | Mq/Pallet<br>Sqm/Pallet<br>Qm/Palette<br>M²/Palette | Kg/Pallet<br>Kg/Pallet<br>Kg/Palette<br>Kg/Palette |
| 30,8X61,5                           | 9                                                                                   | 7                                                   | 1,32                                           | 24,88                                         | 40                                                              | 52,80                                               | 953                                                |
| 61,5X61,5                           | 9                                                                                   | 4                                                   | 1,51                                           | 28,17                                         | 30                                                              | 45,30                                               | 840                                                |
| 20X50 BICOTTURA                     | 8                                                                                   | 14                                                  | 1,40                                           | 19,45                                         | 60                                                              | 84                                                  | 1.187                                              |
| 20X50 DECORO BICOTTURA              | 8                                                                                   | 14                                                  | 1,40                                           | 18,83                                         | 60                                                              | 84                                                  | 1.150                                              |

\* **ATTENZIONE**, sovrapporre max 3 palette alla volta.  
**WARNING:** Storage up to maximum 3 stacked pallets.  
**FAIRE ATTENTION!** Le materiel peut etre empilé par 3 palettes à la fois maximum.  
**ACHTUNG**, max. 3 Paletten stapeln.

\*\* **ATTENZIONE**, sovrapporre max 4 palette alla volta.  
**WARNING:** Storage up to maximum 4 stacked pallets.  
**FAIRE ATTENTION!** Le materiel peut etre empilé par 4 palettes à la fois maximum.  
**ACHTUNG**, max. 4 paletten stapeln.

\*\*\* **ATTENZIONE**, sovrapporre max 8 casse alla volta.  
**WARNING:** Storage up to maximum 8 stacked crates.  
**FAIRE ATTENTION!** Le materiel peut etre empilé par 8 caisses à la fois maximum.  
**ACHTUNG**, max. 8 Verpackungskisten stapeln.

Certificazioni

CERTIFICATION.  
CERTIFIQUES  
ZERTIFIZIERUNGEN.



Regardez sur le site internet  
[www.cstb.fr](http://www.cstb.fr)  
s'il vous plaît

<http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/index.php?view=TitulaireListeProduits&sid=69&tid=1>



放射性水平：A 类

Certificazione CCC  
CCC Certification  
Certification CCC  
CCC Zertifizierung







I COLORI RAPPRESENTATI SU QUESTO CATALOGO SONO PURAMENTE INDICATIVI E POSSONO SUBIRE VARIAZIONI.

Colours depicted in this catalogue shall be purely indicative and could vary.

Les couleurs reproduites sur ce catalogue sont à considerer purement indicatives et ils peuvent subir de variations, car ils ne peuvent pas etre représentées fidèlement sur papier imprimé.

Die Farben in diesem Katalog sind rein indikativ und koennen Aenderungen untergehen.

È VIETATA LA RIPRODUZIONE, TOTALE E PARZIALE DEL CATALOGO IN TUTTE LE SUE FORME.

Reproduction of this printed catalogue totally or partially, is forbidden.



# ENERGIE KER

**Gold Art Ceramica S.p.A.**

Via Giardini Nord, 231/233  
41026 Pavullo nel Frignano (MO) - Italy

Tel. +39 0536 301711  
Fax+39 0536 22037

e-mail: [energieker@energieker.it](mailto:energieker@energieker.it)  
[www.energieker.it](http://www.energieker.it)

